# ETAMPES

into www.mairie-etampes.fr

Le journal des Etampois

#### **N° 790 -** 15 mai 2009

## Transport en commun

# Des bus en plus pour les quartiers



#### Promesse tenue!

A Etampes, le respect de la parole donnée n'est pas un vain mot. Après avoir sollicité l'organisme en charge des transports en lle-de-France à multiples reprises et s'être vu signifier une réponse négative de la part du STIF, la Ville d'Etampes a décidé de financer elle-même le service attendu. Plus de 30 000 € seront consacrés à la mise en place des nouvelles dessertes en soirée pour les habitants de la Croix-de-Vernailles et des Emmaüs-Saint-Michel. De nouveaux aménagements, bienvenus et utiles, qui entreront en service dès le 2 juin. Après le quartier de Guinette, c'est au tour de la Croix-de-Vernailles et des Emmaüs-Saint-Michel de voir leurs dessertes améliorées... en attendant celle, prochaine, des Hauts-Vallons.

Suite page 2...

## Sommaire

Environnement p. 2 et 3

Les équipements sportifs passent à la norme HQE

Saint-Escobille : les élus font entendre leurs voix contre le projet de décharge

Participez à la Fête de la nature

Sortir

Profitez d'un week-end culture avec : la Nuit des Musées, le festival All Access, le premier concert du groupe de musique classique de Guinette...

page 8

### **DERNIÈRE MINUTE**

La Police arrête un nouveau suspect dans l'affaire des vols commis à l'encontre des commerces de la ville (suite page 3)

#### Votre météo



Samedi : St Honoré - Dimanche : St Pascal



A compter du 2 juin, les habitants de la Croix-de-Vernailles et des Emmaüs-Saint-Michel qui, en raison de leur travail, de leurs études... rentrent après 20 h chez eux en semaine, vont donc pouvoir prendre le bus pour rejoindre leur domi-

Ça y est. La décision est officielle. Et encore deux petites semaines à patienter pour pouvoir bénéficier de ce nouveau service. Il a fallu d'ailleurs batailler pour voir sa réalisation. Depuis des années en effet, les demandes répétées de la Ville

# Ça bouge côté transport: bientôt de nouvelles dessertes

d'Etampes se voyaient recevoir une réponse négative de la part de l'organisme en charge des transports en commun en Ilede-France : le STIF. Ce qui avait été possible pour Guinette ne l'était pas pour la Croix-de-Vernailles et des Emmaüs-Saint-Michel. Depuis janvier en effet, les lignes 913.01 et 913.30 avaient ainsi été prolongées jusqu'à 22 h 45 en semaine et renforcées de 9 h à 16 h 30. Un traitement inégalitaire inadmissible pour la commune. "Nous avons refusé d'en rester là, et compte tenu de l'importance de ce service primordial pour les usagers des transports étampois, il a fallu trouver une solution. Dans le cadre de l'évolution du quartier, nous tenions absolument à rendre ce service aux habitants", explique Guy Courtial, le maire-adjoint chargé de la Politique de la Ville, du Logement, des Transports et de la Tranquillité publique.

#### La Ville se substitue au STIF en prenant à sa charge la mise en œuvre de ce service

La commune a donc décidé de prendre sur elle le problème en proposant de supporter elle-même les frais liés à l'extension des horaires conduite par le transporteur Ormont. Ainsi, les habitants de

la Croix-de-Vernailles et des Emmaüs-Saint-Michel pourront disposer de bus au départ de la gare routière (ligne 913.02) pour rentrer chez eux en soirée aux horaires suivants: 20 h 26, 20 h 45, 21 h 15, 21 h 45, 22 h 15 et 22 h 45, du lundi au vendredi.

#### Une extension prévue pour les Hauts-Vallons

Autre quartier concerné par ces nouveaux aménagements des transports urbains, celui des Hauts-Vallons. D'ici peu, le bus pourra accueillir à son bord les riverains qui disposeront d'arrêts en plusieurs endroits : "Il est prévu l'extension des 2 lignes qui desservent actuellement Guinette, la 01 et le circulaire. Jusqu'à maintenant, le bus monte à Guinette depuis la gare, passe devant le lycée Saint-Hilaire, les Fleurettes et remonte au square Bora. Désormais, après les Fleurettes, au lieu de remonter, le bus prendra tout droit, derrière le square Bora, rue Julien-Pranville et reprendra le bout de la rue des Lys pour entrer sur la Zac des Hauts-Vallons, rue André-Depecker puis Antoine-de-Saint-Exupéry, rue Jean-Mermoz et de là, rejoindra Les Cottages pour récupérer le tracé

#### **Etampes a besoin de bus** adaptés à ses rues!

Adapter la taille des bus aux contraintes des rues d'Etampes. Faire en sorte que leur dimension ne soit pas un frein à la circulation mais un atout aux déplacements des Etampois et des autres usagers de la route. Cela paraît logique et même indispensable. C'est donc pour cette raison que le maire a interpellé les organismes en charge des transports et de leurs financements. Il faut qu'ils arrêtent de ne financer que les gros bus !

actuel", explique la responsable du service Politique de la Ville.

Dernière étape à franchir avant la mise en service de ces dessertes, l'obtention de l'accord par le STIF. Celui-ci vient d'être sollicité. A suivre.

#### Point de vue



**Philippe** Tahmazian, directeur commercial de Ormont transport "Développer les transports dans ce quartier est une

chose dont on peut se réjouir. Depuis le mois de janvier, nous avons mis en place les moyens de doubler les passages entre 9 h et 16 h. Cette extension nocturne va dans le bon sens pour tout le monde, ce sont les mêmes chauffeurs qui feront les circuits jour et nuit et cela leur permettra de compléter leurs heures. Quand aux habitants du quartier, ils pourront bénéficier d'un transport pour rentrer chez eux jusqu'à 22 h 45."

#### **EN PROJET**

#### > Un arrêt pour l'ESAT Paul-Besson

Pour assurer la sécurité des personnes fréquentant ou se rendant à l'ESAT Paul-Besson, situé chemin de l'Ecorchoir, dans le quartier Saint-Martin, la Ville a l'intention de créer un arrêt spécifique et aménagé. Cette question a été à l'ordre du jour d'une réunion le 5 mai dernier avec le Syndicat de Transport. A suivre.

#### > Une navette le samedi

A l'étude actuellement, la mise en place d'une navette le samedi, jour du marché, pour faciliter les déplacements des Etampois et leurs courses en leur permettant d'accéder au Centre-Ville et aux autres quartiers commerçants dans les meilleures conditions!

#### Ce qu'en pensent les usagers...

#### Vénus, étudiante

#### à Sainte-Geneviève-des-Bois

"C'est une bonne nouvelle, je suis élève infirmière et quand je suis en stage, je rentre tard. J'avoue que je ne suis parfois pas motivée de rentrer aussi tard à pied, mais je n'ai pas le choix. Cette nouvelle desserte va beaucoup me rendre service."

#### Olivier, employé à Paris

"Disposer d'un moyen de transport plus tard le soir est un bon coup de pouce. Je travaille dans le commerce et mon patron m'a souvent proposé des horaires de travail plus tardifs que je refusais faute de transport. Maintenant je vais pouvoir accepter et gagner un peu plus ma vie."

#### Sarah, lycéenne

"Ce sont mes parents surtout qui vont être contents et rassurés, il m'arrive de sortir un peu le soir et souvent je rentre à pied. Si il y a des transports le soir, ma mère n'aura plus à s'inquiéter."

## Les CPN vous convient à la Fête de la Nature

le Crédit Mutuel d'Etampes, les CPN (l'association Connaître et Protéger la Nature) proposent un programme spécial de découverte, connaissance et de protection de l'Environnement. "Nous organisons d'abord une expo-photos A la rencontre de la forêt du 16 au 29 mai au Crédit Mutuel, 3, rue Sainte-Croix, de 9 h à 17 h 45. Ensuite, nous proposons 2 sorties Nature. La première, le 17 mai A la découverte de la vallée de la Juine et de ses mares, de Méréville à Etampes. Pour nous rejoindre, rendez-vous sur le parking de la piscine de la Base de loisirs à 10 h 30. Le retour est prévu vers 18 h et il faut apporter son piquenique. La seconde, le 21 mai, pour un parcours découverte à vélo d'une trentaine de kilomètres dans la vallée de la Chalouette et de la Louette. Départ de l'église Saint-

**Du 16 au 29 mai,** en partenariat avec Martin, à 10 h 30, retour vers 18 h (penser au pique-nique)", invite Philippe Perou, des CPN. Enfin, comme chaque année, l'association reconduit son opération Nettoyons la Nature, le 23 mai. "Nous organisons en partenariat avec le Centre social Franco-Portugais, la ville d'Etampes, le Conseil général de l'Essonne et le Crédit Mutuel, une réhabilitation de sites sur le quartier Saint-Pierre, au-dessus de la carrière et sur le quartier Saint-Martin (GR près de la piste cyclable). Pour nous donner un coup de main, rendez-vous à 14 h sur le parking du cimetière de Saint-Pierre (RN 191). Les gants et sacs sont fournis par nos soins", précise l'organisateur. Alors, n'hésitez plus et rejoignez-les!

> Tél.: 01 64 58 40 15 ou 06 33 85 89 41. cpn.valdejuine@free.fr www.cpn-valdejuine.fr

#### Les rendez-vous du SIREDOM et du SIARE

Ce samedi 16 mai, 2 établissements d'intérêt public œuvrant pour l'environnement vous ouvrent leurs portes.

- Un samedi par mois, le Siredom propose la visite guidée et commentée du quai de transfert des ordures ménagères, du centre de tri emballages et journaux-magazines et des plates-formes de stockage du verre et des balles de tri. De 10 h à 12 h, 15-17, rue de la Butte-Codière, parc Sudessor. Inscriptions: 01 69 14 11 50 ou par mail à agentsdecom.siredom@wanadoo.fr
- Le Syndicat Intercommunal d'Assainissement de la Région d'Etampes, qui gère tout le réseau d'eaux usées des communes de Brières-les-Scellés, Etampes, Morigny-Champigny et Ormoy-la-Rivière, fera visiter, aux côtés de la Société des Eaux de l'Essonne, l'usine d'épuration située aux abords de la RN 20. Rendez-vous allée des Petits-Prés à Morigny, à 10 h. Ce sera l'occasion de comprendre le fonctionnement et l'utilité de cette structure qui traite 1,6 million de m³ à l'année.

#### Les travaux en ville

- RN191. Dans le cadre de l'aménagement piétonnier entre la nouvelle zone commerciale et la rue Henri-Farman, l'installation d'une glissière de sécurité se termine.
- Rues du Paradis, des Maraîchers et de la Plaine. Le changement des branchements plomb du réseau d'eau potable est en cours.
- Rue Reverseleux et boulevard Pasteur. L'enrobé des chaussées a débuté, la circulation est alternée. Le 19 mai, rue Reverseleux, la circulation sera alternée pour renforcer le réseau basse tension EDF.
- Grande Sente de la Juine. 38 saules et frênes ont été plantés.
- Rue de Chauffour. Une chicane provisoire a été installée.
- Haut-débit et vidéosurveillance. Les travaux d'enfouissement des réseaux se poursuivent boulevard Henri-IV et rue de la Croix-de-Vernailles.
- Stationnement. Un parking de proximité réglementé va être créé rue Reverseleux, au niveau des anciens locaux d'ETDE. Les travaux viennent de commencer.

# Les équipements sportifs entrent dans une nouvelle dimension : le HQE!

Auparavant et selon la formule consacrée, une cérémonie de pose de la première pierre lançait officiellement le démarrage d'un chantier public. Cette tradition et surtout son appellation a, depuis dimanche, vécu. Place désormais à la pose de la 1<sup>re</sup> planche, en pin Douglas, comme ce fut le cas au Pont-de-Pierre. En effet, le nouvel équipement est d'un genre nouveau. Sur une chape en béton, des murs sans parpaing et composés de matériaux moins polluants et recouverts de bardages prendront appui. Les vestiaires du Rugby Club, dont le coût a été entièrement pris en charge par la commune, soit près de

1,3 M€, sont donc la première construction HQE. Il faut dire qu'amour de la nature et du sport vont souvent de pair... "Je suis heureux d'avoir fait ce choix avec la majorité municipale. Cet investissement représente l'avenir. Et au vu des résultats du club, j'en suis d'autant plus fier", déclarait le député-maire Franck Marlin. Tout aussi heureux de la création de ces vestiaires, Philippe Merlier, le président du club, ajoutait : "Quand j'ai pris la présidence de l'Etampes Rugby Club, j'ai fait le vœu de voir nos cadets et juniors qualifiés pour les championnats de France. Ils ont réussi. Mon sou-

hait était aussi que l'équipe senior aille au plus haut de ses possibilités. Elle est à ce jour en promotion honneur. La construction de vestiaires est un outil dont nous avions besoin. Les voilà prêts à sortir de terre. Cette réalisation marque la confirmation que nous sommes particulièrement chanceux sur Etampes".



#### L'avis des sportifs

#### Jean-Pierre Colombani,

## I er maire-adjoint chargé des Affaires communales et sportives

"Dans quelques mois, nous verrons l'aboutissement de ce travail réalisé en concertation. La construction de vestiaire est un peu particulière, car dans ces lieux, il y a une âme. Ils renferment beaucoup d'émotions : des joies et douleurs des joueurs. Le sport ne vaut que par les valeurs qu'il véhicule et le rugby en est le plus bel exemple."

#### Gérard Bredin, dirigeant des cadets

"La structure qui va être construite dépasse nos attentes. Elle va allier espace, confort et sécurité. Et nous permettre de recevoir des compétitions d'un niveau supérieur, d'apporter un meilleur accueil à nos joueurs et à leurs adversaires."

#### **Dominique Passard,**

#### entraîneur des seniors

"Ces locaux, avec leur salle d'infirmerie, sont primordiaux pour le club qui n'a de cesse d'évoluer. Le fait d'avoir une structure adaptée va nous permettre de faire homologuer le stade par la Fédération Française de Rugby. Ce qui nous permettra d'accueillir des matchs de championnats de France. On va être maintenant au top."

#### Robert Pech, entraîneur des cadets

"Avec l'école de rugby, il n'est pas rare d'accueillir un plateau de 120 enfants lors de compétitions. Cette structure est donc très attendue. Elle va apporter un confort certain. Avec ces améliorations et celles que nous espérons à venir, je pense à l'installation de tribunes pour le public, le club pourra recevoir des matchs du niveau fédéral de 3° division et plus. Comment ne pas être satisfait ?"

#### **Alexandre Passard, juniors**

"Sur le plan, je trouve cet équipement joli, moderne. Il va bien se fondre dans le paysage du Pontde-Pierre. A l'heure où on parle beaucoup de respect de l'environnement, je trouve utile que la Ville s'inscrive dans une démarche écologique. C'est un exemple."

#### Le Cosec Poirier aussi en phase avec l'environnement!

Prochainement, des travaux d'extension et de réhabilitation débuteront au Cosec Poirier. Un projet qui s'inscrit aussi dans une démarche Haute Qualité Environnementale. "Des matériaux écolo-



giques vont être utilisés pour l'architecture et le sol. La toiture sera végétalisée et la chaufferie utilisera comme combustible des granulés issus de produits agricoles locaux", précise le cabinet LVK Architecte. Le gymnase réhabilité, d'une superficie globale de 4 000 m², comportera deux salles (de 800 et 300 m² environ), des gradins neufs, une salle de Dojo, un stand de tir, une salle de préparation sportive, des vestiaires avec douches et sanitaires, des locaux de rangement et de stockage, des locaux administratifs et un logement pour le gardien. Le coût des travaux s'élèvera à 5 620 000 €. Son objectif : répondre aux attentes de ses utilisateurs. Et ils sont nombreux ! 350 jeunes des écoles et des associations sportives l'utilisent tous les jours.

La mobilisation de la semaine der**nière,** le lundi 4 mai, devant les grilles de la Préfecture l'avait indiqué. Ils n'ont pas dit leur dernier mot. Qui ? Les élus du Sud-Essonne et des 97 communes de l'Essonne et des départements limitrophes qui avaient répondu présents à l'appel de l'Association de Défense de la Santé de Saint-Escobille (ADSE). L'objet de leur mécontentement est clair. L'attitude du Préfet de l'Essonne qui, sur le dossier de la création d'un centre de stockage de déchets ultimes, a choisi de passer en force. "Tous les élus concernés se sont exprimés et positionnés contre cette opération. Le Projet d'Intérêt Général (PIG), décidé par le représentant de l'Etat, c'est non seulement ne pas respecter la décision des élus locaux mais c'est également déjuger les associations, les habitants et les experts qui ont

# **Saint-Escobille :** contre la décharge, les élus haussent le ton

émis des doutes sur l'absence d'impact sur l'environnement et rejettent en bloc ce centre d'enfouissement technique au regard des risques sanitaires, économiques ou environnementaux", indique Franck Marlin, le député-maire d'Etampes. En parallèle du recours gracieux qui va être déposé contre ce projet afin d'invalider, devant le Tribunal d'Evry, l'arrêté préfectoral, les élus font feu de tout bois pour alerter de la situation. En effet, comment ne pas s'interroger et s'élever contre le choix d'implantation aux franges de l'Essonne à proximité de la nappe phréatique de Beauce et d'un territoire agricole dépourvu d'infrastructures routières nécessaires à l'exploitation d'un tel site? Comment ne pas prendre en compte l'inquiétude exprimée par les agriculteurs qui se sont tournés vers des productions céréalières de qualité aux cahiers des charges stricts à l'origine de labels et de certifications et qui verront leurs contrats conclus avec les coopératives, les meuniers ou les brasseurs, cassés au motif de l'application du principe de précaution ?

## Suspendre le projet et ouvrir les négociations

Vent debout contre ce projet qui va à l'encontre des mesures préconisées par le Grenelle de l'environnement, les élus demandent le retour au dialogue. Si, par l'intermédiaire du député, ils ont fait appel aux ministres de l'Agriculture et de l'Ecologie, pour faire entendre leurs arguments, ils ne désespèrent pas de faire entendre raison au Préfet. "Il faut prendre conscience des inquiétudes légitimes qui sont exprimées contre ce projet qui présente de réelles menaces. Notre mobilisation est entière. Nous sommes déterminés à défendre notre territoire. Mais nous sommes aussi responsables et prêts à ouvrir des négociations avec le Préfet. Mais à une seule condition, c'est qu'avant, il suspende sa décision!", précise un des porte-parole du mouvement. A suivre...

## **Sécurité des Etampois :** un nouvel individu en garde à vue



Ce jeudi 14 mai, à l'heure où nous mettons sous presse, Etampes info apprend qu'un nouvel individu suspecté d'être impliqué dans les vols qui ont été perpétrés à l'encontre des commerces étampois vient d'être appréhendé. "Cette opération a été menée aux environs de 6 heures du matin par la Sûreté départementale et la Section d'intervention d'Evry. L'auteur présumé des braquages a été ensuite placé en garde à vue. Nous ne pouvons pas communiquer davantage sur cette arrestation afin de ne pas entraver le bon déroulement de la procédure", explique Michel Aleu, le commissaire de la circonscription d'Etampes. A suivre.



200 joueurs venus de tous les clubs de bridge de la région sud et de Paris ont fait honneur au Challenge Pourcelot, le 8 mai dernier! Une belle affluence pour cette 3° édition à mettre à l'actif du club local qui ne cesse lui aussi de croître.

Succès retentissant pour le nouveau rendez-vous offert par la Ville à ses Aînés. Ils étaient plus de 250, mercredi 13 mai, à se presser au thé dansant organisé à la salle des fêtes. Orchestre, tartelettes... tous les ingrédients étaient réunis pour leur faire plaisir.



### LE DEVOIR DE MÉMOIRE PARTAGÉ AVEC LA JEUNE GÉNÉRATION



Vendredi dernier, aux cérémonies du 8 mai 1945, la présence des jeunes de l'école de la 2° chance de Montlhéry et des collégiens de l'établissement Marie-Curie aux côtés des jeunes réservistes du 2° escadron ECR du 121° régiment a été fortement remarquée. Retour en images sur cette journée du souvenir marquante et émouvante.

Réunis par leur professeur de musique Michelle Beckett, les élèves de Marie-Curie ont ému le public en chantant La Marseillaise, L'hymne Européen et Le Chant des partisans.



Dans la cour de l'Hôtel de Ville, en présence des personnalités et d'un grand nombre d'Etampois, le sous-préfet Jacques Garau, a décoré les portes-drapeaux Claude Parrain et Robert Solé, deux anciens marins.



Avant d'assister à la messe à Notre-Dame, le cortège s'est retrouvé au Carré militaire où élus et membres de l'association des Anciens combattants ont déposé une gerbe.



Du cœur à l'ouvrage. C'est ce que mettent depuis plusieurs mois les enfants de la classe de CM2 de l'école élémentaire Les Prés pour monter le prochain opéra d'enfants: Les aventures de Rodomont et Tranchemontagne de Claude Henry Joubert. Mardi 5 mai, ils répétaient au Théâtre avant les représentations publiques prévues les 6 et 7 juin prochains.

#### <u>EXTO...TEXTO...TEXTO...TEXTO..</u>

Sur ces murs sont accrochés dix ans de ma vie", confiait émue irène Claval-Auclert lors du vernissage de son exposition à laquelle assistaient de nombreux admirateurs et amis. A découvrir jusqu'au 27 mai. Tél. : 01 69 92 69 00.

es seniors de la résidence Clairefontaine ont bien failli ne pas laisser repartir les musiciens de la compagnie Haut les chœurs tant leur tour de chant *Sur les routes de France* les a conquis. De bis repetita en bis repetita, le tour de chant s'est quand même terminé, avec une promesse. "Nous les réinviterons l'année prochaine", annonçait Beatrice Mille, la directrice de la résidence.

eudi 7 et vendredi 8 mai, la salle d'exposition de Valnay accueillait Maurice, Yves et Marie Boisdon et leurs 150 œuvres. Une famille de talent mais aussi de cœur puisque 50 % des ventes de leur création ont été reversées directement à la Croix-Rouge.

rganisée de Marmande (47) à Montlhéry, 2 villes célèbres pour leurs tomates, la randonnée de cyclotourisme *La tomate contre la Dystonie* est passée par Etampes dimanche 10 mai, place du Port. "En partenariat entre les Lions Club et les municipalités traversées, la mani-

festation a pour but de faire connaître la dystonie et de soutenir la recherche. Rassembler des fonds pour soutenir la thérapie et la recherche médicale en organisant cette randonnée de cyclotourisme à laquelle nous répondons présents à chaque fois que le tracé passe par notre région, nous tient à cœur", reconnaissait Jean Martin-Vivier, le président du Lions d'Etampes. L'occasion pour le club de la cité royale d'informer sur la maladie mais également de faire un geste en remettant un chèque de soutien à l'association.

e 7 mai, au Théâtre, Valentin Guérin, tromboniste de Congerville-Thionville, a été élu pour représenter le district Sud du Lions Club le 29 mai à Tours au concours national, organisé par l'association française du Lions Club International. Le jeune lauréat représentera la France en finale en septembre en Finlande

la salle des fêtes, le 8 mai, l'Union National des Anciens Combattants section Etampes organisaient un déjeuner dansant. Entre un paso doble ou un cha-cha au bras de la chanteuse et danseuse Josy, certains ne se sont pas fait prier pour rejoindre la piste de danse.

#### Concours des maisons fleuries : bravo à tous les lauréats



"Vous faites honneur à la Ville d'Etampes. En fleurissant vos balcons et jardins, vous contribuez à renforcer cette image de ville fleurie, verte, qui plaît à tous ses habitants et ses visiteurs. Grâce à vos efforts et ceux du service des Espaces verts, nous arriverons peut-être à décrocher cette fameuse 4° fleurs au Concours régional", évoquait Bernard Laplace, le maire-adjoint chargé des Travaux et de l'Environnement devant les 35 lauréats du concours 2008. Félicitations à tous et tout particulièrement aux premiers prix! Raymonde Gerbert dans la catégorie jardin, Jean-Pierre Drouet et Nelly Verrou dans la catégorie décor fleuri installé sur la voie publique, Marie-Thérèse Kunz dans la catégorie des balcons, fenêtres ou murs visibles de la rue.

Le 5 mai, Tiphany Tagwerker, née à Etampes et apprentie au salon de coiffure Maelys, rue de la République, a reçu la médaille d'or départementale et régionale du concours Un des Meilleurs Apprentis de France, remise à la Faculté des Métiers de l'Essonne. Catégories cuisine, coiffure... 50 jeunes du département ont été récompensés de leur

travail et des efforts fournis. Bravo



Au salon de thé Ap'Art-Thé, les clients peuvent découvrir les statuettes d'Anne Pichuèque et les tableaux de Corine Hennequin jusqu'au 30 mai.





## La sensibilisation passe par l'écoute

#### Que serait la vie sans oreilles!

Plus d'écoute de musique ni de chants d'oiseaux. Plus de discussion orale et de conversation téléphonique. Quelle frustration! Aussi, faut-il savoir les préserver de certaines agressions qui pourraient compromettre leur bon fonctionnement. Dans le cadre du Pass'Santé, la Ville invite les enfants des classes de CM1 et CM2 à venir assister, les 18 et 19 mai, avec leur enseignant, à un spectacle sur la prévention des troubles auditifs. Son titre ? La soupe aux oreilles de la compagnie Les passeurs d'ondes 91. Dans cette petite pièce, créée et interprétée par des comédiens de formation scientifique, les enfants pourront apprendre tout ce qui touche à un organe sensoriel qui capte une multitude de sons, du plus grave au plus aigue. Il sert aussi pour maintenir la posture (l'équilibre). Mais ultra perfectionnée, l'oreille est aussi très fragile. Notamment à cause de la membrane très fine que l'on appelle le tympan. Une fois percé par



des sons à forts décibels, l'écoute peut sérieusement être endommagée. Pour conserver de bonnes oreilles, la compagnie livrera donc quelques petits messages de prévention bien utiles.

## **Etampes accueille le forum sécu**rité du ministère de l'Intérieur

En présentant les statistiques **2008,** le 19 janvier dernier, la ministre de l'Intérieur, de l'Outre-Mer et des Collectivités Territoriales, avait souhaité que 2009 voit se poursuivre la démarche de rapprochement entre les forces de police et de gendarmerie et la population. Dans cette perspective, des réunions ouvertes au public intitulées Vos libertés, votre sécurité, parlons-en ensemble ont été organisées depuis le 16 mars sur l'ensemble du territoire. Etampes accueillera donc le dernier de ces rendez-vous, lundi 18 mai, à 17 h, à la salle des fêtes. "Après les communes de Dourdan et d'Itteville en début de mois, c'est maintenant au tour d'Etampes d'accueillir les représentants des forces de l'ordre pour une réunion-débat avec les habitants des cantons d'Etampes et de Méréville. L'objectif du forum est de permettre le débat entre les Français et les acteurs de la chaîne de sécurité, d'expliquer les méthodes et les actions, de répondre aux interrogations, d'échanger et d'écouter les propositions... Le sous-préfet, Jacques Garau sera entouré de représentants du Commissariat, de la Gendarmerie, du Centre de secours... pour aborder les thèmes inscrits à l'ordre du jour, à savoir : la vidéoprotection en ville et dans les transports, la sécurité routière, la prévention incendie, le travail de la police scientifique et technique, les atteintes aux personnes (cambriolages, populations sensibles davantage exposées...), violences conjugales et interfamiliales...", annonce en préambule, Maryvonne Siebenaler, la secrétaire générale de la sous-préfecture.



www.radio-plus.fr Sorties, loisirs, spectacles... Journalistes et chroniqueurs, le samedi de 9 h à 12 h

## **POMPES FUNEBRES** ARBRERIE · FUNÉRARIUM

2, rue des Heurte-Bise ZAC du Bois-Bourdon 91150 ETAMPES © 01 60 80 02 49

13, avenue de la Libération **Centre-Ville •** 91150 ETAMPES © 01 64 94 80 40

www.pompesfunebresmarin.fr HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24 TRAVAUX DE CIMETIÈRE • TRANSPORT DE CORPS • ARTICLES FUNÉRAIRES CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

#### Boulangerie de Saint-Martin: la Ville intervient

Depuis dimanche matin, la boulangerie située rue Saint-Martin est fermée. Pour autant, la Ville a, d'ores et déjà, engagé les démarches pour trouver une solution à cette fermeture qui fait suite à une liquidation judiciaire. Le mandataire liquidateur a été saisi afin d'examiner les modalités éventuelles de reprise de ce commerce grâce au dispositif de préemption des baux commerciaux mis en place récemment par la Ville. Dans l'attente d'un repreneur ou de la venue d'un nouveau boulanger, il est possible d'acheter son pain au café de la Tour Penchée (du mardi au dimanche dès 6 h 30), chez l'épicier situé de l'autre côté du trottoir (tous les jours sauf le mercredi) et à la boucherie Tardieux (le mercredi). Merci à ces 3 commerçants qui assurent le dépôt de pain.

#### EN BREF

#### A vos marques, quartier...

Promesse tenue. Après la pluie battante qui a entraîné son annulation le 4 mars dernier, la visite du quartier Saint-Pierre, proposée dans le cadre de la programmation Laissez-vous conter Etampes du service du Patrimoine, va se dérouler le 20 mai. Saviezvous, par exemple, qu'au 17° siècle, le quartier abritait un château qui appartenait à la famille Bourgneuf et un prieuré? Ou'il y avait des vignes, des moulins à blé...? Rendez-vous à 15 h, devant l'école maternelle Pauline-Kergomard (18, rue de Valory). Réservation: 01 69 92 69 08.

#### Une page d'histoire à découvrir

Aux 17° et 18° siècles, dans une société qui venait d'être reprise en main par l'Eglise de la Réforme catholique, les interprétations différaient sur la part qu'il fallait accorder à la question de la Grâce dans la destinée des fidèles. Dans un passionnant exposé, lacques Gélis, d'Etampes-Histoire, évoquera l'une des causes du détachement des populations à l'égard de la religion, et ce,

bien avant la Révolution. Conférence : samedi 16 mai, salle Saint-Antoine, à 16 h 30. Entrée libre.

#### **Bonjour mes voisins!**

Venir avec une salade, un gâteau ou bien simplement une bonne bouteille, du moment que l'esprit de fête habite la tête et le cœur de chacun, c'est tout l'esprit, le 26 mai, de la Fête des voisins. Pour vous aider à mettre en place la logistique de ce moment festif attendu, plusieurs réunions ont été proposées par le service de la Vie associative. La prochaine aura lieu le 19 mai, salle Saint-Antoine à 19 h. Les organisateurs pourront bénéficier de chaises, de tables, de ballons.... (renseignements: 01 60 82 86 12). D'ailleurs, 25 se sont déjà lancés cette année pour organiser une fête dans leur quartier. Et vous ? Avez-vous prévu quelque chose avec vos voisins ? Si vous souhaitez qu'Etampes info publie votre programme, adressez-le avant mardi 19 mai, 12 h, au journal, 12, rue Magne, tél.: 01 69 92 12 90. christinemartinei@wanadoo.fr

#### LES JARDINS DE LA COLLÉGIALE



#### Vivre au cœur de la ville royale d'Etampes



Bureau de vente:

ou sur rendez-vous.

Place du Port - 91150 Etampes

- 88 appartements du studio au 4 pièces,
- 5 maisons de ville, 3 au 5 pièces,
- 1 parking souterrain,
- Livraison 2° trimestre 2010.

08000 74 824 www.pitchpromotion.fr



Ouvert mardi, mercredi, jeudi de 14h à 19h. Samedi de 10h à 13h et de 14h à 19h



GROUPE SOCIETE GENERALE

#### A votre service

- Les permanences du maire se déroulent tous les jeudis matins à l'Hôtel de Ville. Uniquement sur rendez-vous au 01 69 92 68 97.
- Jean-Pierre Colombani, maire-adjoint chargé des Affaires sportives et communales tient une permanence à l'Hôtel de Ville tous les vendredis après-midi sur rendez-vous au 01 69 92 68 97.
- Marie-Claude Girardeau, maire-adjoint chargée de l'Education, de la Jeunesse et de la Réussite éducative reçoit à l'Hôtel de Ville tous les mercredis après-midi sur rendez-vous au 01 69 92 68 97.
- Serge Levrez, délégué au maire chargé des Actions en direction des Aînés reçoit à l'Hôtel de Ville le vendredi à partir de 14 h 30 sur rendez-vous au 01 69 92 68 97.
- Un numéro d'astreinte municipale est à votre disposition le soir, les week-ends et jours fériés : 06 30 48 24 24.
- Service des Affaires générales, rue des Marionnettes. Horaires : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 sans interruption. Nocturne le mardi jusqu'à 19 h. Le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Tél.: 01 69 92 68 00.
- La mairie annexe située dans les locaux de l'Espace Jean-Carmet est ouverte du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél.: 01 60 80 05 29.
- La Bibliothèque, rue Sainte-Croix est ouverte au public pour le secteur Adultes, le mardi de 14 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 19 h 30 et le samedi de 9 h à 17 h. Pour le secteur Jeunesse, le mardi de 16 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 18 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h. Tél.: 01 64 94 05 65.

Avril. Le 26, Nawel Zouari. Mai. Le 4, Calvin Bros-

se; Djeneba-Djeny Sylla. Le 5, Ibrahim Vignaud. Le

Mai. Le 9, Yohan Bot et Amélie Martin; Mohamed

Bouaouaja et Stéphanie Hautin ; Franck Semenou

ETAMPES info: Hebdomadaire municipal. N° ISSN

245-1355. 12, rue Magne.Tél. : 01 69 92 12 92. Fax

1245-1355. 12, rue Magne. Tel.: 01 69 92 12 92. Fax: 01 69 92 12 88. Directeur de la publication: Jacques Sebaoun. Rédaction-photos: Christine Fougereux, Pascale Saury, Christine Martin. Secrétariat: Martine Sevestre. Publicité: service Communication. Impression: Imprimerie Technic Imprim. http://www.mairie-etampes.fr E-mail: martinesevestre@wanadoo.fr ou christinefougereux@wanadoo.fr

**6,** Adrien Mba Mondo ; Mohamed Sène.

**Naissances** 

**Mariages** 

et Eliane Anger.

- Le service des Archives, rue Sainte-Croix est ouvert au public les mercredis et samedis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Les autres jours sur rendez-vous.Tél.:01 64 94 85 07.
- Mission locale située 76, rue Saint-Jacques est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. Fermeture le jeudi après-midi. Tél.: 01 69 92 02 02. Permanences à l'antenne de Guinette, Espace Jean-Carmet (1, av. des Noyers-Patins, tél.: 01 60 80 05 29): le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30, le jeudi de 9 h à 12 h 30. A la plateforme multiservice de la Croix-de-Vernailles (19, rue Jean-Etienne-Guettard) : le mardi de 10 h 30 à 12 h 30. A la plate-forme multiservice Emmaüs, (117, boulevard Saint-Michel): le mardi de 13 h 30 à 17 h 30.
- Point Accueil Ecoute Jeunes, 10, rue de la Plâtrerie.Ouvert du mardi au jeudi de 14 h à 18 h et le vendredi de 16 h à 18 h. Fermeture les lundi et samedi. Tél.: 01 69 78 36 04.
- Centre d'addictologie, 10, rue de la Plâtrerie. Ouvert du lundi au jeudi de 9 h 30 à 18 h.Vendredi, 9 h 30-12 h 30. Sur RdV. Tél.: 01 69 92 46 46.
- Les services du CCAS sont installés en mairie, rue des Marionnettes, aux Affaires générales. Seul le PLIE demeure au 1, rue du Coq. CCAS : 01 64 94 75 00.
- Nouveaux arrivants : un document d'information est à votre disposition à l'accueil de l'Office du Tourisme intercommunal à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, place de l'Hôtel-de-Ville. Tél.: 01 69 92 69 00.
- Permanences juridiques en mairie : sur rendez-vous au 01 69 92 68 00.
- Distribution Etampes info: si vous n'avez pas reçu votre hebdomadaire, appelez le 01 69 92 12 92.

#### **En bref**

Passeports et cartes d'identité. C'est bientôt la période des vacances, des examens ou des concours. Soyez prévoyant si vous devez effectuer une demande. Contactez les Affaires générales : 01 69 92 68 53.

Les cafés-débat thématique du Bij s'organisent désormais à la Mission locale en partenariat avec le CDPS d'Etampes. Prochain rendez-vous, lundi 18 mai à 13 h 30, sur le thème Quand devenir parents. Tél. : 01 69 92 02 02.

La Mission locale Sud-Essonne propose aux jeunes, de 16 à 25 ans sortis du système scolaire, de bénéficier des parcours d'orientation professionnelle qui permettent de prendre le temps de choisir un métier et de le tester. Prochaines sessions : 18 mai et 15 juin. Tél.: 01 69 92 02 02.

Les ateliers de travaux manuels du Temps des loisirs et de la résidence Clairefontaine organisent, le samedi 23 mai de 10 h à 18 h, une expo-vente à la salle Saint-Antoine à l'occasion de la fête des mères qui a lieu le 7 juin. Entrée gratuite.

La résidence du Petit-Saint-Mars en fête. Le 24 mai, de 8 h à 18 h, dans le parc du centre hospitalier, la fête sera au rendez-vous. Vide-greniers, marché artisanal où ouvrages brodés, peintures, bijoux et maroquinerie donneront des idées de cadeaux à offrir pour la fête des mères, le 7 juin. Inscriptions au videgreniers, 10 €/2 mètres linéaires : 06 45 47 45 60.

Le SIREDOM informe que 18 places sont encore disponibles pour la visite guidée des équipements de l'Ecosite qui débute à 13 h 30 et qui aura lieu pendant la journée portes ouvertes du samedi 16 mai de 10 h à 16 h. Inscriptions : 01 69 14 11 50.

Le club d'éducation canine d'Etampes organise un concours d'obéissance le dimanche 24 mai, de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h, sur le terrain d'agility, rue du Bas-Canal.

Dans le cadre de la Fête du pain, le 16 mai, la boulangerie Au Fournil d'autrefois (85, rue de la République) propose une dégustation gratuite. La boulangerie Gratas (15, rue Sainte-Croix) organise, pour les enfants, un atelier pâte à pain, pâte à sel, de 10 h à 16 h ainsi qu'une dégustation pour tous.

Jean-Pierre Senechaut, ancien interne des hôpitaux de Paris informe de l'ouverture de son cabinet d'ORL et de chirurgie cervico-faciale, square de la Libération. Tél. : 01 46 89 62 57.

Les 30 et 31 mai à l'aérodrome de Cerny-La Ferté-Alais, à l'occasion du centenaire de la traversée de la Manche en 1909 par Blériot, la 37° édition du meeting aérien retracera, au sol et dans le ciel, l'histoire de l'aviation. Les festivités commenceront à partir de 9 h 30, avec un enchaînement de démonstrations de haut vol avec des spécimens d'avions mythiques. Restauration sur place. Entrée : 20 € (adultes) et 10 € (enfants). www.ajbs.fr/meeting

Le Conseil général de l'Essonne et l'association Aides organisent des journées d'information et de dépistage Sida les 19 et 26 mai avec un car podium stationné devant la gare d'Etampes de 8 h 30 à 20 h.

Le Secteur pastoral organise une marche en Lorraine, pour les 18-30 ans, entre le 9 et le 14 juillet, accompagnée par le père Gilles Drouin et Nils Martelière, séminariste du Diocèse d'Evry. Tél. : 01 64 94 46 48 et sur: http://saintmicheletampes.fr

Bélier. L'argent n'est pas tout direz-vous,

Taureau. Un événement vous permettra

d'œuvrer dans des conditions plus agréables

Gémeaux. Vie harmonieuse, équilibrée,

Cancer. Vous saurez vous organiser et lut-

Lion. Subissant quelques contrariétés, vous

Vierge. Votre énergie promet d'être en

Balance. Les influx lunaires favoriseront

Scorpion. Excellent tonus général et un

Sagittaire. Des dissonances feront inter-

Capricorne. Faites attention aux folies ali-

Verseau. Vous avez tendance à trop pro-

diguer les conseils de prudence à vos enfants.

Poissons. Attendez-vous à une bonne nou-

férence et déstabiliseront vos amours.

imprégnée de tendresse et de douceur.

Horoscope

et vous aurez raison.

tez pour votre idéal.

légère baisse.

velle côté cœur.

vous réfugierez dans le travail.

l'amour tendre et cérébral.

optimisme à toute épreuve.

#### SECURITE

Mémo

Durand: 01 69 92 52 52.

**SANTE** 

Victime d'un vol, d'une agression, d'une agression sexuelle, Mediavipp 91 : accueil gratuit les vendredis de 14 h 30 à 17 h 30 au commissariat, 7, avenue de Paris. Tél.: 01 69 16 13 50.

Pharmacies de garde. Mai. Le 17, Delamori-

nière, 20, place Notre-Dame. Le 21, Tissot, 41,

place Notre-Dame. Le 24, Delouvée, 48, Grande-Rue à Etréchy. Etablissement Public de Santé Barthélémy-

Centre Hospitalier Sud Essonne, 26, avenue

Charles-de-Gaulle, tél.: 01 60 80 76 76. Perma-

nence sourds et malentendants : demander le

poste 7057. La-langue-des-signes@ch-etampes.fr

Maison médicale de garde : faire le 15 (SAMU)

dimanche et jours fériés de 8 h à 20 h, qui vous

orientera vers la maison médicale de garde.

Consultations assurées par des médecins géné-

Centre municipal de soins infirmiers. 19,

ralistes au Centre hospitalier d'Etampes.

promenade des Prés. Tél.: 01 64 94 21 77.

**Ambulances de garde : 01 64 94 13 85.** 

Cancer infos services: 0810 810 821.

Sida info service: 0800 840 800. Centre anti-poisons: 01 40 05 48 48.

Allait'info : 01 60 80 78 11.

- **Objets perdus, chiens perdus:** contactez la Police municipale au 01 64 94 40 19.
- Police nationale: 01 69 16 13 50. Gendarmerie: 01 64 94 69 45.
- Jeunes Violences Ecoute: 0 800 20 22 23.
- **SOS** enfants battus : 0 800 05 12 34.
- **SOS viol**: 0 800 05 95 95.
- Victimes: 08 842 846 37.
- Violences conjugales: 39 19.

#### **ENVIRONNEMENT**

- Allô encombrants : 01 69 92 68 05.
- Urgences Société des Eaux de l'Essonne 24 h/24.0 810 891 891.
- Déchèterie (15-17, rue de la Butte-Cordière, zone industrielle d'Etampes) : du lundi au samedi 9 h-12 h et 13 h 30-17 h. Le dimanche 9 h-12 h. Fermée le jeudi. Tél. : 01 64 94 79 81.
- Ramassage des déchets ménagers toxiques et dangereux (piles, batteries, huile vidange...): les 2° mardis du mois 8 h 30-12 h 30, place S'-Gilles et 13 h 30-16 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.
- Collecte des déchets verts : le mercredi, jusqu'au 25 novembre. Tél.: 01 69 92 67 14.
- Distribution des sacs de collecte sélective pour les foyers ne possédant pas de bacs : du er au 5 juin. Tél. : 01 69 92 67 14.
- Maintenance des bacs à déchets ménagers par la société Témaco: 01 56 32 31 70.

#### **NUMEROS ADMINISTRATIFS**

- Le 3939 : numéro unique de renseignements
- Sous-préfecture d'Etampes : 01 69 92 99 91.
- Caf, place Saint-Gilles: 01 64 98 17 69.
- Caf, Arpajon: 0820 25 91 10.
- Anpe: 01 69 78 12 25.
- Centre des impôts : 01 69 92 65 00.
- Caisse d'Assurance maladie: 0820 904 125.
- CNAV: 0 821 10 12 14.
- Permanence délégué du médiateur de la République. Sous-Préfecture le lundi de 10 h à 16 h 30. Sur rendez-vous au 01 69 92 99 91.
- Consultations gratuites à la Chambre des notaires de l'Essonne, 14, rue des Douze-Apôtres, Evry-Village: 1er et 3e mardis du mois 9 h-12 h (sauf congés scolaires). Sur rdv: 01 60 78 01 27.
- Consultations gratuites des huissiers de justice, immeuble Le Mazière, rue R.-Cassin, Evry : jeudi 9 h 30-11 h 30 (rdv : 01 69 36 36 37).
- Consultations juridiques gratuites assurées par les avocats du Barreau de l'Essonne : en mairie, sur rendez-vous. Tél.: 01 69 92 68 00.
- **Permanences juridiques** par le centre d'information sur les droits de la femme et des familles : le 1er vendredi du mois 9 h-12 h sur rdv, Espace Jean-Carmet (01 60 80 05 29).
- Permanences administratives de la Caf. Au centre social (26, place Saint-Gilles) mardi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h (sauf 1er mardi matin du mois). tél.:01 64 98 17 69, mercredi 9 h-12 h, l'aprèsmidi sur rdv. A Jean-Carmet (1, avenue des Noyers-Patins) lundi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h 30.
- Permanences juridiques de la Caf (place Saint-Gilles): 2° mercredi du mois 9 h 30-12 h (parentalité). 4º mercredi de 14 h 30 à 17 h (générale). Avec un juriste de l'association Développement de l'Economie et de l'Emploi. Rdv : 01 69 16 17 70.
- Permanences de la Chambre des propriétaires et Copropriétaires de l'Essonne les 2° et 4° mercredis du mois 14 h-17 h sans rdv au 1, rue du Coq. Accessible à toute personne adhérente à la Chambre (adhésion possible sur place).

#### **TRANSPORTS**

- Citadine pour les Aînés: 01 64 94 55 72. Allô taxis Etampes: 01 64 94 73 00.
- Gare SNCF: 01 64 94 37 41.
- Ormont transport: 01 64 94 55 45.

#### Restauration scolaire Du 18/05 au 22/05

Lundi: betteraves, bœuf en daube, carottes et pommes de terre, Saint-Moret, fruit bio. Mardi: carottes râpées mimosa, escalope de dinde, macaroni, saint-nectaire, éclair vanille. Mercredi: melon, rôti de bœuf, haricots verts, fromage, compote. Jeudi: férié. Vendredi : crêpe au fromage, beignets de poisson, riz à la tomate, Croc'lait, fruit.

Profitez de la Quinzaine du Commerce Equitable qui se termine le 24 mai pour vous rendre à la Boutique Solidaire (chemin des Larris). Produits alimentaires, cosmétiques, jeux... sont fabriqués selon le principe du Commerce Equitable qui garantit une juste rémunération du travail des artisans.

## *AMINCISSEMENT*

Avec la Plastithérapie, vous faites le choix de l'efficacité. Une technique 100 % naturelle

#### THÉRAFORM... KO LES KILOS

Le cadre : zen et reposant. La méthode : ex-cliente, Elizabeth applique la méthode qui lui a fait perdre 8 kg en 1 mois. Sans crème, sans appareil, la technique repose sur la stimulation des réflexes de l'organisme. Chaque cure personnalisée se déroule sur 10 ou 14 séances d'1/2 h. Elles apportent une réelle détente et se terminent par un massage à l'huile sèche ou au talc. Les + : serviette personnelle et, douce odeur d'huile essentielle dans la pièce. La perte des kilos est rapide et bien réelle, sur les hommes aussi!



Où ? 14, rue de l'Orangerie à Morigny. Tél. : 06 11 40 87 23.



Sur rendez-vous du lundi au samedi

#### **MARBRERIE POMPES FUNEBRES**

- Transport de corps au funérarium
- Convois Inhumation Crémation
- Contrat d'obsègues sans questionnaire santé
- Monuments funéraires
- Caveaux Entretien
- Tous travaux de cimetière

**7j/7** 

48, rue Sainte-Croix 91150 ÉTAMPES (en face Franprix) Tél.: 01 64 94 02 22

## Un peu plus près des étoiles

Le 21 mai, le stade Jean-Laloyeau va accueillir la 10° édition du Challenge des étoiles. Un tournoi de foot qui met en lice les joueurs de la catégorie benjamine et que le Foot-ball Club d'Etampes aimerait bien remporter. Ce serait un bel anniversaire effectivement.

En choisissant des étoiles comme emblème pour son challenge spécial benjamin, le Football Club d'Etampes annonçait en 2000 la couleur : regarder toujours plus haut ! Un objectif atteint par l'équipe dirigeante. En effet, non satisfait d'avoir depuis décroché, pour son école, un label de qualité des mains de la Fédération Française de Football, le FCE a posé aussi ses marques dans le milieu du ballon rond en organisant un tournoi de référence. Le principe : permettre aux 10-13 ans de faire un bilan de leur progression technique et tactique sur le terrain en se mesurant aux meilleurs joueurs de la région et de l'Hexagone, comme en témoigne à chacune des éditions la participation de grands clubs. Et cette année, pour le 10e anniversaire du Challenge des étoiles, c'est l'Estac de Troyes qui fait le déplacement! "C'est la première fois que nous accueillons des joueurs dont l'équipe fanion évolue en 2<sup>e</sup> division", se félicite Jean-Marc Theet, organisateur du tournoi. Même si les ben-

jamins du club troyen ont forgé leur réputation dans les victoires, ils auront quand même fort à faire en se mesurant aux autres formations participantes. "La présence de bons joueurs suscitent toujours une certaine émulation. Les favoris ne sont pas forcément les premiers sur le podium", déclare Gilles Rougé, le responsable de l'école de football. Une conviction renforcée par l'excellente saison footballistique que lui ont offert ses jeunes. "Ils évoluent dans les meilleurs groupes du département, et se comportent en plus très bien sur le terrain. En avril dernier, ils se sont classés 2<sup>e</sup> au tournoi régional de Calais, et ont remporté le challenge du fair-play attribué par les arbitres. C'est pour moi une fierté, car le football ne consiste pas seulement à taper dans le ballon, faire de beaux gestes, et marquer des buts. Il faut aussi être respectueux des règles, de ses adversaires et du public. L'axe éducatif est essentiel. C'est un travail de tous les jours", précise le coach qui aimerait, à la rentrée scolaire prochaine, ouvrir en partenariat avec un collège, une classe à horaires aménagés. Ce qui permettrait d'offrir davantage d'entraînements aux catégories benjamines.

En attendant ce nouveau palier, un nouveau Challenge est à relever jeudi 21 mai! Les matchs commenceront à partir de 9 h sur le stade d'honneur Jean-Laloyeau. En parallèle, se déroulera aussi, une animation technique sur le terrain Claude-Minier où les joueurs devront, dans un temps chrono, effectuer une série de jongles ou bien encore du shoot-out. Un exercice jadis

proposé à la mi-temps des matchs de ligue 1 au Parc des Princes, qui consiste, en partant du milieu du terrain, à conduire le ballon et à marquer en un temps record. Autre temps fort de cette journée, des démonstrations de freestyle (figu-

\*Estac Troyes

\*SC Malsherbes \* AS Meudon

\*US Créteil Lusitanos \* RC Fontainebleau

\*Junior Académie de Football de l'Essonne

\*CA Vitry-sur-Seine \* FC Morangis-Chilly

\*US Saran \* US Métro

\*FC Les Lilas

\*FC Les Lilas

\*BENDAMINS

\*Estac Troyes

\*SC Malsherbes \* AS Meudon

\*US Créteil Lusitanos \* RC Fontainebleau

\*Junior Académie de Football de l'Essonne

\*US Saran \* US Métro

\*FC Les Lilas

\*FC Les Lilas

\*B9.2

re acrobatique avec des ballons) par des pros du genre! Pour profiter des festivités tout au long de la journée, le restaurant-buvette sera ouvert. Alors venez nombreux repérer sur le terrain, qui sait... les Inesta et autres Messi de demain?



#### **En bref**

## Coupe de France : les filles poursuivent l'aventure

Le week-end dernier aura été celui de la coupe de France. Et pas seulement pour les clubs Bretons. Lors du 1er tour préliminaire comptant pour l'édition 2009/2010, l'équipe seniore du FCE a écrasé Saint-Arnoult, 9-0! Quant aux matchs de championnat, on peut dire que le club étampois aura été des plus efficaces avec au tableau, 7 victoires et pas des moindres. En 1<sup>re</sup> division, le 4-2 flanqué à Verrières par les vétérans A, a été suivi d'un 2-1 imposé à Lisses par les +45 ans. Chez les femmes, les seniores FII ont assené un 7-1 à Saint-Denis 2 et les F7, un 5-1 à Houdan! Les jeunes s'en tirent brillamment aussi. A leur palmarès, les victoires des 18 ans qui ont battu Saint-Michel (4-3), des 15 ans A sur l'équipe Sud-Essonne (3-1) et des 13 ans A qui ont mis 3 buts à Draveil.

#### Le taekwondo fait le plein



Les médailles, l'Association Taekwondo d'Etampes ne va bientôt plus pouvoir les compter... Le 26 avril tout d'abord, lors du 5° Open d'Evry, le club s'est classé 2° au classement général et a ramené 4 médailles d'or, 7 d'argent et 6 de bronze! Le 2 mai, à l'occasion du trophée de l'AEVB, à Saint-Michelsur-Orge, les taekwondoistes se sont classés 3° et ont remporté 12 des 18 médailles en

lice. Bravo aux benjamins Dorian Darivon et Theo Moinat, en minimes, à Marine Hagard, Yasin Ribeiro et Louis Lecourt et en junior, à Johan Nagy qui sont revenus avec l'or. Félicitations aux benjamins, Axel Houis et Harold Fierling, au minime, Cédric Jamet et au cadet, Tanguy Moinat pour leur médaille d'argent et aux minimes Pauline Lecomte et Steven Danger, accompagnés du junior Aurélien Darivon qui sont revenus chacun avec le bronze.

#### Hand: bilan mitigé

Après la victoire des -16 ans garçons, en championnat excellence, qui ont battu Lisses par 34 à 29, le week-end dernier, les seniores 2, en championnat Ire division, l'ont emporté 22 à 15 sur Limours et se placent ainsi en première place de leur championnat. A souligner aussi, la prestation des seniors filles I en championnat pré-régional qui n'ont perdu que d'un but face à Palaiseau 2º du championnat quand même, 21 à 22. Pour finir, les seniors garçons I, en déplacement à Draveil et qui jouait à 7, affrontaient les premiers du championnat. Bilan 36 à 27 pour Draveil, mais défaite honorable pour Etampes. Enfin à noter, ce week-end des 16 et 17 mai, toutes les équipes, à l'exception d'une, joueront à domicile au gymnase Jouanny, à partir de 15 h le 16 mai, et de 14 h, le lendemain. Venez les sou-

## Un stage sportif pour danseurs motivés

Les associations Fusion-Dance et Fusion Rhythm n'Dance proposent un stage avec Jeffrey Olivas, spécialiste des comédies musicales, le 16 mai, de 9 h à 12 h, au gymnase Coulombel à Morigny-Champigny. Niveaux débutants, intermédiaires ou confirmés. Renseignements et inscriptions : 06 76 34 63 64.

# Le Musée la nuit, c'est magique

Samedi 16 mai, le Musée d'Etampes vous attend à l'occasion de la 5° édition de la manifestation européenne La Nuit des musées. Visites nocturnes avec lampes de poche, détour au Théâtre avec Cinétampes, et découvertes inédites de trésors du Centre-Ville... En avant pour une nuit pas comme les autres et pleine de surprises.

Manifestation conviviale et absolument gratuite à Etampes, La Nuit des musées est non seulement l'occasion de découvrir des programmations spécialement conçues pour l'événement, mais aussi de s'amuser en s'instruisant sans la contrainte de l'heure de fermeture. Trois temps forts sont ainsi prévus au programme.

→ A 18 h, vernissage de l'exposition Le patrimoine, des richesses à partager et présentation des dernières acquisitions du Musée. "Ce premier temps fort nous permettra de nous retrouver autour d'un buffet préparé par l'association Horizons. Et puis, il sera possible d'admirer le trésor monétaire acheté par le Musée. Il s'agit de 80 deniers d'Etampes frappés sous le règne de Louis VI le Gros entre 1108 et 1137", dévoile Sylvain Duchêne, le responsable du Musée qui profitera de ce moment pour remercier tous les donateurs, dont M™c

Rogerie, qui a offert le portrait du Comte de Saint-Perier que l'on croyait perdu à tout jamais ou encore l'association des Amis du Musée : "Depuis la création de notre association il y a 19 ans, nous avons donné une cinquantaine d'œuvres au Musée, dont dernièrement, de magnifiques dessins de Narcisse Berchère", témoigne Marie-Josée Magot, la présidente.

avec Cinétampes, au Théâtre, le film *Musée haut, Musée bas* de Jean-Michel Ribes. Un film sorti en 2008, qui se moque gentiment des conservateurs de musées et de leurs relations. Pour preuve, le résumé du film, un tantinet moqueur : "Un conservateur terrorisé par les plantes vertes, des gardiens épuisés par Rodin, un ministre perdu dans une exposition..., ils sont tous là dans ce musée pas si imaginaire que cela, valsant la comédie humaine jusqu'au bur-

lesque". Alléchant, non ? Réalisé par Jean-Michel Ribes, d'après sa pièce éponyme, le film rassemble une pléiade de grands acteurs dont : Michel Blanc, Victoria Abril, Pierre Arditi, Josiane Balasko, Isabelle Carré, François-Xavier Demaison...

et lampes de poche. "En adéquation avec le label Ville d'Art et d'Histoire, nous proposons deux visites nocturnes : Le Musée dans la Ville et Le Centre-Ville et ses mystères. L'idée consiste à se balader muni d'une lampe de poche que nous fournirons et de découvrir les mille petits secrets et détails de la Cité royale... Je n'en dis pas



*plus*!", chuchotent Stéphanie Le Lay, animatrice du patrimoine et Aurore Dallerac, la médiatrice du patrimoine.

Balade contée dans les lieux historiques. Samedi 16 mai, la Bibliothèque et l'association L'écoute s'il pleut, proposent aux familles et aux enfants, dès 8 ans, de partir en balade découvrir les lieux historiques : hôtels Diane-de-Poitiers, Anne-de-Pisseleu, le Palais de Justice, la rue de la Juiverie, le Pont-Doré... Rendez-vous à 17 h dans la cour de la Bibliothèque. Inscriptions : 01 64 94 05 65.

#### Agenda

Jeudi 21 mai

Challenge des étoiles, stade Jean-Laloyeau.

Concert. Quatre Saisons, Gloria et Magnificat de Vivaldi. Eglise Notre-Dame du Fort à 20 h 30.

**Fête** de la résidence du Petit-Saint-Mars, parc du centre hospitalier.

Concert orgue et cornet à bouquin, église Notre-Dame, à 17 h.

Table ronde sur le secteur de l'animation, salle Saint-Antoine, de 14 h 30 à 17 h.Tél.:01 69 92 69 16. Samedi 30 mai

**Concert.** Big Ben, 22 h 30, Pub de la Terrasse. **Dimanche 31 mai** 

**Gala de danse** de l'association Company, salle des fêtes, à 16 h 30.

La Rotonde. Jusqu'au 19 mai : X-Men origins : Wolverine, Anges et démons, Millenium, Coco avant Chanel, 17 ans encore, StarTrek, Celle que j'aime, Un taxi pour Tobrouk, Les aventures de Impy le petit dino-

saure. Répondeur: 08 92 68 31 44.
Cinétampes. Jusqu'au 19 mai: Ciné-peinture. Le petit fugitif Vostf. Jusqu'au 26 mai: Un barrage contre le Pacifique. Répondeur: 01 64 94 32 98.

#### **Cette semaine**

Jusqu'au 16 mai

Exposition. Le Moyen Age, à la Bibliothèque Ulysse. Jusqu'au 20 mai

Salon d'Arts enfantin. Espace Jean-Carmet. Jusqu'au 27 mai

Expo. Irène Claval-Auclerc, Hôtel Anne-de-Pisseleu. Jusqu'au 29 mai Exposition. Les Seychelles, Espace Jean-Carmet.

Vendredi 15 mai Soirée brésilienne, à partir de 22 h, bar le Senza.

Samedi 16 mai Conférence Etampes-Histoire. L'Eglise déchirée : le jansénisme dans la région d'Etampes aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle. Portes ouvertes et visite de la station d'épuration, à

10 h, à Morigny.

Portes ouvertes de l'écosite, 15-17, rue de la Butte-Cordières. Tél: 01 69 74 23 52.

**Portes ouvertes** du RAM au centre de loisirs de Valnay. Tél.: 01 64 94 89 74.

Concert. Les Gars qui Jouent avec, sur réservation, "p'tite bouffe cajun", à 20 h, Pub de la Terrasse. Samedi 16 et dimanche 17 mai

**Kermesse** du secteur pastoral, jardins du presbytère, rue Evezard.

re, rue Evezard.

Dimanche 17 mai

Route des anniversaires. Concert-hommage à Haendel et Purcell, église de La Forêt-Sainte-Croix, à 17 h.

#### En bref

#### L'Atelier d'Art Clémentine expose...

Aquarelle, huile, acrylique, pastel, pastel à l'huile, fusain, aérographe ou techniques mixtes sont autant de techniques que Thierry Hulné maîtrise parfaitement. Diplômé d'une école d'Art parisienne, l'artiste peintre, qui a vécu en Afrique et au Japon, a eu un riche parcours professionnel. De directeur artistique dans plusieurs agences de publicité pendant 10 ans, il est devenu l'illustrateur attitré de nombreux éditeurs (Flammarion, Reader's Digest, Presses de la Cité...). Depuis une quinzaine d'années, il se consacre à la peinture et expose régulièrement. Et puis, est née l'aventure de l'Atelier d'Art Clémentine, 25, rue Paul-Doumer. Un lieu où chaque personne peut donner libre cours à sa créativité. Les 16 et 17 mai, Thierry Hulné et ses élèves exposeront à Valnay une sélection de leurs œuvres. Samedi, de 14 h 30 à 19 h 30 et dimanche, de II h à 17 h. Vernissage, le 16 mai, à 17 h 30.

#### Les lycéens en scène

Les élèves de l'atelier Théâtre du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire vous invitent à découvrir ou redécouvrir une œuvre incontournable du répertoire français : La Cantatrice chauve de lonesco. Tout semble avoir été dit sur cette œuvre iconoclaste et séduisante qui se joue depuis sa création dans les années 50, tous les soirs, au théâtre de la Huchette à Paris. Et pourtant! "Les élèves ont fait une relecture originale de ce classique qui refuse d'en être un", confie Thierry Mongas, le metteur en scène. Représentation à l'amphithéâtre du lycée, à 20 h 30, le mardi 19 mai, et au Théâtre, le 20 mai. Entrée : 2 €. Tél. : 06 07 78 20 09.

#### Deux en un!

Toujours fidèle à Etampes et au Corpus Etampois, le père Gatineau va donner, à l'occasion du centenaire de Port Aviation et du centenaire du premier voyage aérien de plus

#### Assistez à la I<sup>re</sup> du Philarmonique de Guinette

A l'Espace Jean-Carmet, les spectateurs avaient jusqu'à présent plutôt l'habitude d'assister à des concerts de rap, hip-hop, reggae ou encore de rock. Avec la création d'un groupe de musique classique, ils ont désormais à leur disposition, Mozart, Schubert, Bach... Particularité de cette formation, celle de rassembler uniquement des résidants du quartier, enfants comme adultes, fréquentant les cours de l'école



de musique. "Nous espérons créer des liens encore plus forts entre les habitants. Rien n'est plus fédérateur que la musique et nous souhaitons que cette autre forme musicale saura se faire une place et partagera la scène avec d'autres groupes issus de tous les horizons", explique Jean-Claude Tokar, le président de la Maison de quartier et conseiller municipal. Le groupe déjà composé de 18 musiciens s'est retrouvé à plusieurs reprises pour répéter sous la direction de Jacques Paihles, professeur à l'école de musique et coordinateur du projet. Venez découvrir tous ces talents et les applaudir le 17 mai, à 16 h, pour leur premier concert à l'amphithéâtre. Seront aussi associés à ce rendez-vous, le quintet à corde d'Hélène Laforêt, professeur du conservatoire, l'atelier vocal d'improvisation et d'autres surprises. Tél.: 01 60 80 05 29.

de 40 km effectué par Louis Blériot, une soirée avec deux spectacles. Le premier présentera L'aviation se pose sans refermer les ailes d'après Guillaume Apollinaire mise en scène par la compagnie des Dévoreurs d'ombres. Le deuxième, interprété par une troupe de Châlo-Saint-Mars mettra en scène Souvenirs de Jean-Michel Ribes. Représentation le mardi 19 mai, à 20 h 30, au Théâtre. Entrée libre.

#### Vivaldi à Notre-Dame

Samedi 23 mai, à 20 h 30, la musique de Vivaldi résonnera à Notre-Dame-du-Fort... Et plus précisément, Les quatre saisons. "Du printemps jusqu'à l'hiver, chaque note de musique, chaque effet d'écriture instrumentale illustrent un paysage, un animal, un personnage, une voix, une scène de la vie", précise enthousiaste le chef du Chœur et Orchestre de Chambre d'Etampes, Rodolphe Gibert. Sur scène, une centaine de participants seront réunis pour ce grand concert de printemps. Places de 23 à 15 € (10 € pour les moins de 12 ans). Réservations : 01 64 94 12 19.

#### Des arts urbains à couper le souffle!

Du hip-hop, de la break, des performances graffs, des démos de BMX et flat (figures au sol), des concerts... Le Festival All Acess, ce 16 mai à la Base de loisirs, promet de belles heures de divertissements spectaculaires, les talents qui s'expriment dans ce que l'on appelle les arts urbains regorgeant de créativité. Les spécialistes qui se sont fait un nom dans le genre seront donc à Etampes dès 13 h 30 !Y compris du côté "zik"! L'association Saskwash, l'organisatrice, a en effet invité la Secte Phonetik, Tha Trickas, Eklip's, Bad Joke... de quoi ravir les férus de musique live électro-hip-hop, human beat-box...Venez nombreux, cette journée est faite pour vous ! Tarifs : 5 €, 3 € (réduits), gratuit jusqu'à 11 ans. www.myspace.com/festivalallacess